





Óy É j ú - ú Đ " È « " Áí ° ÷  
- Á ÷ ¼ Đ . M . À ì ¾ Á ð ° Á ò « Á ÷ ÷ ú Á Æ ÷ Ç Æ  
« ½ Ç Đ " Á

÷ ° Ç Ç Æ ÷ f Á Á Ç Đ , Á j ð ¾ Á Ç « È Ç Á Ç ¾ Á Ç « ý " Á Ç ç ý ì | Á Ú È Á ÷ " Ç Ç  
- " ¼ " Á - í ° Á Æ Ò | ÷ j ú " ÷ ç Á Đ Á ñ " ¼ Á ç j ÷ Ç S Á " ± ý È p ó á " Á « Á ÷  
| Á Ç Ç Æ È Ò ó Á " ¾ ç j ý Á j Á ð Á " Ç È ý . ¾ Á Ç Á ÷ ú Á ñ " ¼ ì ÷ j Æ ð Á ð Á Æ ¾  
S ç ì ò | ÷ j ñ ¼ Á ÷ ÷ . " Á ð | Á Ú È p ý Á ð | Á Ú ÷ p ù " Á Á ò " ± ý È - Á ÷ ¾  
S ÷ j ð Á ð " ¼ - " ¼ Á Æ ÷ ÷ . Ç Ç í | ° í ¾ j Á ÷ Ú ì | ç % ¼ ° Í ò | ÷ j Á ð Đ ,  
ç Ç ò " ¾ Á Ç ÷ Ç | ÷ j ú Ú Á Đ ç ¾ Á Ç ð ì Á Ç Á ¾ ± ý Ú Ú Ú ò ° Ç  
« È Ç ÷ ÷ Ú ì | p ó á ð ¾ ¾ Á Ç ÷ ÷ ò " ¾ « Ç Ç í ò .

M . À ì ¾ Á ð ° Á ò

Á Á Ç Æ Æ  
6-2 1961

¾ Á Ç ç j Á Óy É j ú « " Áí ° ÷  
- Á ÷ ¼ Đ . C . Í ó Á Ç Á ½ Ç Æ « Á ÷ ÷ ú  
Á Æ ÷ Ç Æ ° È ò Á

Ì È Á Æ ÷ j ð ° Ç Ç - j Ç Á ì - ú Ç - Á ÷ ¾ p ¼ ò ¼ " Á ì ò - ñ Í .  
¾ È Ç Á j Ó Á j ç - j Ç Á ì ò Á j Đ j ð Ò - ñ Í . « ¾ ì « Á Ç Ç ò ð ¼ Ó ò - ð ¾ Á Æ ¾  
« Ç Ç Ú Ç Đ . - Á ç , « Á Æ - j Ç Á Á ç | Á Ò ì ò « Í ð ¾ Á Ò ì | « Ç Á Đ  
° Ó ¾ Á ò ¾ ì ° Ú Á Ç Ç Á Ç Ó Á Ò ì S Á j ð ¾ ý , Á ÷ ÷ « Á j ÷ ÷ ì Ú ÷ Ç  
S Á ñ È Ó Ç Đ . 2 | È È Ç , ° ° Ç Ò ÷ j ÷ « Á ÷ ÷ Á Ç - Á ÷ ¾ Á ÷ Ç j ÷ p Ó ¾ Á ð ò  
° í S Á - ç j ð È ý S ¾ Á ç ý ÷ ý Ú Á j Ú Á ð Á Á Ç Á Đ S ° ÷ ÷ Ç « Á j ÷ ÷ ÷  
¾ " Á Á j j ð .

p ð ¾ Á ÷ j Á ½ í Ç È j ð ¾ ý ¾ Á Ç ç j ð Á « Á j ÷ ÷ Ó ò " Ç Ç - í ° Á Æ Ò ° ð ¼ ò "  
| ÷ j ñ Í Á Á Ó È x | ° ð - ú Ç Đ . p ¾ ¾ È Ç Æ ÷ - j Ç Á ì ò Á j Đ j ð Ò p ò " Á  
± ý È ° Ç Ò ÷ S p ¼ Á Ç " Á . ç j ð È ý S ¾ Á ç " È Óy É Ç Í ð ¾ È Ç Á j Ó Á j ç  
- j Ç Á ì " Ó Á Á Ó Á Ç ÷ ó Á Ò ì ú Ç Đ . p ¾ ý á ì ò ± ç j ð ò p ý Ç Ú È Ò ì ò  
" Ó ° Á ¾ Á ì Í È Á Æ ° « " Á ÷ ç ð Á j ð p Á Ò ò . « ð ¼ ý - í ° « Ç x ì |  
S Á Ò ú Ç ç Ç ò Á È Ç ÷ ó Á Ò Á Ç Á ð ò p ð " Á . « ¾ ì ð ¾ ¾ ç % ¼ ° Í ò ¾ Á Ó Á ò .

Á È ÷ ç ð ò " ¾ Ó S Á ½ Ç Á j ð p ú Á Ç ¼ « È Á j ÷ ÷ Ó " È ¾ Á Ç ÷ ÷ Ú ì ò Ç ¾ Á ¾ Ú .  
Ó È Á j ð ° Ç Ç Á Á Á ñ " ¼ ÷ j Æ ð ¾ ò , " Á ð ð ñ Í Á ò Á Ç - µ ò Ç ¾ " Á ð ¾ Á Á j Á  
« È Á j « Á ÷ ÷ S Á j Ú È Ç Á Ç Ú Ç j ÷ ÷ . Á Ç | Á j Ú ÷ Á Ç ð ì | ÷ j Ú Á " ¾  
« È ÷ j Á j | ÷ j " Á Á j ÷ ÷ È Ç Ú Ç j ÷ ÷ . p Á Ú ÷ j È ° ý Ú ÷ ¾ ð ì ì È ÷ ,  
° Ç ¾ Á ½ Ç Ó ¾ j È | ° ¾ Á Ç á ÷ Ç Ç ÷ j ½ ó Á Í Ç È È . « Á Ú È j Á ò j ð  
| ¾ ì ð Á Ç ì ò p í ° Ç á ÷ , " Ç Ç - í ° Á Æ Ò | ÷ j ú " ÷ ç Á Đ Á ñ " ¼ Á  
ç j ÷ j Ç S Á " ± ý Á " ¾ ç ý ì ç Ç Á ç j ð È Ó Ç Đ .

2 ú È ¾ ½ ð ¾ ± Ç Ç ¾ Á Ç ç " ¼ Á Ç ± ¾ Ç Ú Ç ¾ Ç . f Á Á Ç Đ È ± S . , Á j ð  
« Á ÷ ÷ ° È ¾ | ¾ ñ ¼ j Ú È Ó Ç j ÷ ÷ ± ý S È ç ð Ó Ç È ý . p ó á ò ì | ¾ Á Ç ò  
| Á Ó Á ÷ Ç Ç ç ç ð | ¾ Á ç ç ¼ ÷ ÷ ± È Đ « ý Á j È Á j ú ð ì ÷ .

« ý Ç ý ,  
° Ç Í ó Á Ç Á ½ Ç Æ

í ° ý " È  
30-3 1961

Á Æ Á j Á ç ¾ Á ÷ ç . Á Á j È Á j S S j Á Ç Á ñ Á j ð Á « " Áí ° Á ÷ ¾ Ç (M inistry o f Culture  
U.S.S.R.)  
¾ Á Ç ó Á ½ Ç Ç Æ Ú È Ç Ó ú | Á Ú È ¾ Ç . Á ñ È ð . P . R . M . Á Ç " Ç , M Á . , « Á ÷ ÷ ú Á Æ ÷ Ç Æ

Á ¾ Ç Ó Á

" Í " Á ð ¾ ì | Ç Á ð ÷ j Á Ç " - p í 1 È ò p Á ð Á Ç Á j Á j Á ò Á È ç ð ò , | ç ð Á Ò ò | ° ð ð ò ,



¿ið EÖö - Ì Öö ÅöŞÁÚ Ájúxí °Ç, ø, ú S¾ý Èi jÁÉ. « Áü È « Eö¾ « ÈŞÁjÖö  
¿öi Á°AAÇÖ « úÁöŞÁjÐ « Èi Ù EÖ - Ì ½ ÁÆÇ « Á¾, jð EÖ ÅöðUÇ ¾ÁÁ jÜ  
jðÍ Ç Ý È. p öÇ Ì Áö ¾ÁÇ¿iðÍ « ÁjÍ ö « ñ ÁÁö Ç - Ì °ÁÁ Ö °ð¼ö'  
p ÁÜÈÖUÇÉ ÷ « Ð ¾È Öj ÷ jÇ Á ÁÆÇ öÁÍ ö °ð¼ö ±ý A÷°Ç ÷ - Èjø ÇÝ Ú ÇÉ öðö  
Áj÷öAÇ « Ð ¾È Öj ÷ jÇ Á Áö ÁjÐ, jðÁŞ¾Í « Á÷, Ú Ì Ì « ÈÁjú ÁÖ « Á¾ ÁÇ  
« ÇÇ, ÈÐ ±ý Á ¾ - ½ ÷Áj ÷, ú.

p Ì jÜ ¾ÁÇ÷ ÁÆ Ì ÁÖÍ jÜ ¾Á¾ý. ÁÇ Ì ÁjÖö ÁÖö Áj « ÈŞÁ ÁjúÁÇ  
« ÈöÁ ¾ Áj « ÁÁ « ÈÁjúx Ájúö¾Á÷, ú ¾ÁÇ÷. « Á÷¾ Ájúí Ì ÇÉÇ « úÁj Ì ðð  
±ö¾p Ì Ì Öj Çö ÁÇ Ì öj ÁÜÁ ¾ Ì ñ Ç Ý Èjø. p ö¾ÁÇ Ì ÁjÖö ÁÖö ÁjÇ Ì Á  
« Èi Ù Úö Ö ÁÖö Ájúí Ì ÁÁ jÜ Ù Úö Ö ÁÖö ÁÆÖö « úÁöŞÁjÐ, jð EÖUÇ j÷, ú.  
« Áü Èj Áöj jö ¾ Ì ðð, « Èö ÷ f ÁÁöÐ T.S, Ájø « Á÷, ú p ö¾ ÇÇ - Ì °ÁÁ Ö Ì jÜ.  
¿ÁÐ Áñ ¾ ÁÇ j, Çö Ì ±ý È °Ç á Ì j, Ì ÁÇ Öj, Èj ÷, ú.

f ÁÁöÐ « Á÷, ú - ñ ÁÁŞ Ì ÁÇ, ÇÇ ¿ñ ÁÁö - ½ ÷ ÁÆÖ Ì ¾ ñ ¾ jÜÚö ¿öi Á÷ « Á÷  
ÁÆÖj, ö¾ÁÇ¿ið Eö Åi ¿öi Ì Áö, ú Ç ¾ Ì ÁÜÚUÇÉ. 'Ái Ç Ö ö¾ °ð¼ö' « ÁÁÐ ÖÁÜÇ  
« Á÷, ú p ý Ú « ÁjÍ, ÇÇ - Ì °ÁÁ Ö °ð¼ö ¾¾ S¾ Á Á ÜÈjÖö öi jÖö  
- ½ ÷ ö Ì jÜÚö Ì ÁÆ ±Ç Á ¾ÁÇö p È ÖÖ ÈÁö ¿öi ŞÁÜŞ, jÜ Ái jð È p ó Ì  
- Ì ÖUÇ j÷, p ó ø ¿ið Í Ái Ú Ì Çý Ì ÁÁý Áí ö ±Úö Ð ½ Ö ¾ ŞÁý. ¾ÁÇ¿ið Í  
á øÇ Ì Ái Ú Ì p ó ø « ½ Öj, xö p ý ÈÁ ÁÁ¾¾, xö ÁÇ Ì ö ±È ¿ö Öj ÈÝ.  
- °Ç Öj Ì ¾ ñ Ì ö Ájúxö °ÈöÁÈ Áj.

« ý Áý,  
« .Ö. ÁÁÁ° Öj È ö¾

¾ÁÇ Ì Ì p öi ö  
Ì °ý Ì È - 30  
12-11-62

¾ÁÇ ö ŞÁjÜÚö ŞÁÆÈ Öö, Áý è ø - °Ç ÖÖ Áj, Ö  
- Á÷¾. ÁÇ, - Ì °j Ì Öj ÷ « Á÷, ú « ÖÇ Ö

- öx Ì Á

¿ÁÐ fÉ ¿i Áj Ì ÈÁÁÍ p ö¾ ¿ið Èý Áñ ÁjðÍ Ì ö ¿i, Çö ö ŞÁj Ì Öj ö jö¾ÁÆ ÇÇ  
Ì jÜ Ì Ú Ì ö p Ì °ö¾ Ö °Á¾Á Ö Ö¾ Áö ¾ ÁÇ Ì Ì ö ÁjðöÁj Ì Á¾ Ì Ì °Èö¾  
Ş¾ Ái ¾, ú ÖÁý Ú ÁÖ, Èj ÷, ú. p ö¾ ÖÁÜÇ ÇÇ ÇÇ ý Ú ¿ÁÐ jÍ, ÖÁ ö Ì jÜ ÇÇ  
- Ì °ÁÁ Ö Ì jÜ. p Ì jÜ Ì ö ¿ÁÐ Áñ ¾ Çi, Çö ö¾¾¾, p ¾ ö - ñ Ì ±ý Á ¾  
ÁÜÖöð, ÈÐ p Ì °Ç á ø.

¿Ç É öÁÜö Ì ±ð¼j¾, Ì ö Ì ö¾ ðÍ ÁÇ ÷öð Áö¾ö Ì ö ¿ÁÐ ¿i, Çö ÁÁ jÜÈŞÁ Ö¾ý Ö¾ö  
¾Áj á Ì ¾Áö ¾ « ¾ÁÐ « Ö Ç ŞÁÁ, x Ì ¾ Á « Èj ÇÇ ÁÁÜÖö¾ÁÁ÷, ú Ì fÉ ö  
Ì Áj ŞÁj ÷, ŞÇ. Ì fÉ °ÁÁö¾ Ö ö¾p Ì jÜ Ì Áö Ì ÁÇ ö¾, Ú ö Ì ÁÜÈÖö Ì jÜ; Ì °Á  
Ì Á½ Á÷, ú Ì ÁÜÚ Ì Ì ñ ¾ j ÷, ú ±ý ÁÐ ÁÁ jÜö p Ì Ì, ÖÖö ¾ Áö ¾ ÁÆö Ì ¾ ÁÇ Ì ö  
Ì ö¾Áj ö.

ÁÇ Ì ÁjÖö Ì Á. j Ì Á, ¾Áj á Ì ¾Áö¾¾ p ý ÈÁ ÁÁ¾¾ Ö Ái ¾Áj È Ì jÜ Ì Ì fÉ ö  
Ì Áj ŞÁj ÷, Ç ö ÁÇ ÁÜÈŞÁ ¾Áö ÁÜö Á÷ p Ì jÜ Ì ÁÖ, ÁÜÖöð, Èj ÷ ±ý È Ööð  
±È Ì ö - ¾ ý Áj ¾¾ý. Ì Ì Ì °ý È ±È Ð ŞÁÁ Á÷¾. Ì ÁÁj Öö ÁÇ Ç ¾Áö ÁÜö Á÷ Ì fÉ  
°ÁÁö¾È ŞÁ ±È öð ½ ö¾ ÷ °Áö ö Ì Áö ¿i Ì Ì ¾ ÁÁÜö Á Á Ì fÉ Áj Ì öð Á¾¾¾¾ ÁÜ  
p ö Ì Ì Áý ŞÈ ÇÇ Èi, ÈÝ. ¾Áö ÁÜö Áj Ç Ì ÁÖÍ Ì jÜ Ì Öý ŞÁÜ °Á½ - °Ç Öj ÷, ÇÇ  
öðö Ì, Ç Ö p Ì öðö¾ÁÐ °Á¾Ái Ì jÜ Ì Á « Áñ Ì öðöÇ j÷ p Ì - °Ç Öj ÷.

Ì fÉ Ì jÜ Ì Áö ÁÇ ÁÜÈŞÁ ÁjÁÈ ý Áñ p Ð - « ¾ÁÐ ÇÇ ö Ì ö Ì ÁÁö¾¾¾ S, j,  
Ö¾ j ÇÇ S, j Ì jÜ Áý Ú; p Ì ÈÁÜÍ S, - jÖÐ - ±ý È Ì Á½ Ái Ì jÜ Ì Ö  
¾¾ý ÈÁÖö Ì jÜ Ì ö ÁÈ Ð °Á¾Áö Ì ÁÖÍ Ì jÜ Ì ö 'ÁÇ Ì ÁjÖö Ì Á. j Ì Á' ±ý È Ì fÉ  
°Á¾Ái Ööð Áö¾¾. « Áö¾ö Ì ŞÁñ Ì ö. Ì ÖÍ Ì Ì °ý È jø, ¾ÁÇ p Ì Ì Öö¾¾¾ °Èö¾¾  
öðö Ì Ú Ì ö Ì °Á, Ì Á½ Á°ÁÁi ÇÇ « Öü Ì ÇÇ Ì jÜ Ì Ú Ì ö á Ì Áj - öÇÐ  
¾Áj á Ì ¾Áö ¾¾ý. p ö¾¾, Áö ö¾¾ È Ì Ç p ý Ì ÈÁ ¾ÁÇ Áj ö ÷, Ú Ì Ì öj jö ÁÁý ¾Öö  
Ö Ì ÈÁö p Ì °Ç á ø Áj Ái, Áj ÇÁÈi, ÖUÇ j÷ « ý Á ÷ f ÁÁöÐ, Ájø. p ÁÁÐ Çý ÖÁÜÇ  
Ájú, Ájú, ¿öi È.

Ac, .

!°y " É  
2B-361

0i , 0A « ÈÁ00

p óá l 0 - í j i l " fÉ °ÁÁi ±É « " ÁEi , 0A0T ucÉ . « " Á , " Ç °ÁÁi ±É i | j i uc j A0  
« Èi ±y SÈ , 0 3/4 SÁñ T , SÈy . 2 y ±É 0 p óá l 0 j i l 0 p l i , 0A i u Ái x 0 °ÁÁi , Á 3/4  
±y È | ° j i u , " Ç SAU È j A0 « Èi , 3/4 0 ÁÈi , ç 0 l Èi , SAAÈi ±y SÈ SA° 0A0T ucÉ . 3/4 u j i l  
ÁÈi j i u Èi | j i ñ T " fÉ °ÁÁi ±É i l È0A0T ucÉ SÁÁy Èç « " Á , u Ái x 0 « È  
| ç Èç SÇ Ái l 0 .

-> °ç 0A ÷

!°y " É ò 3/4 A0 ±00 3/4 Ç ÷ °í , ò 3/4 y 3/4 ç , ú p 3/4 u 'A j A 3/4 A y 0 , 0 " Á , ú

ÁÇ 0i 0 3/4 A 0 0 Ái 0i á 0 , ú

1 ç 0 " " % " Á - î ° ÁÁi 0 | j i u " , ç Á0 Áñ " % Á ç i j ç SÁ .

0 ò 3/4 " % 0i | Áu " Ç - uc 0i 0 y 0 U Á0 á ò 3/4 0 , 0i ±ó ç j i u 0 p y | Ái A S A S A l 0 p A0 0  
Á " % ò 3/4 f ÁÁ0 , Ái 0 « Á ÷ " Ç ò 3/4 A 0 i 0 ç y È 0 . | ° y È ç i u Á0 - ñ T , ç i j i ° 0 3/4 Á  
° È 0 3/4 0 ò 3/4 | 3/4 ñ T 0 0 0 , | 3/4 ñ S % Á È Á Ái « " Á 0 3/4 0 0 Á Á ÷ 3/4 0 Ái ç ÷ , Ái 0 . 3/4 A ç ç i ò l i  
S j i A 0 , ú Ái Áu È 0 Áy | È í j i l Ái , ç " % | Áu Á 0 3/4 - Áç 0 Ái ç Á 0 3/4 0 Á 3/4 u j i , î ° ç .  
2 U S Ái 0 « Á ÷ 3/4 A 0 È | Ái l 0 | Áy U - u È 0 uc « 0i Á 1/2 ç u | Ái y | È 0 0 i ç i 0  
- Ái È ç ò 3/4 | Áu È ç Á Á " % ò 3/4 l 0 . 3/4 Á i ° È 0 3/4 ° È 3/4 0 ò 3/4 | 3/4 ñ % Ái 0 3/4 0 Ái ç ÷ , Ái 0  
- Á ÷ 0 3/4 - ú È 0 Á " % ò 3/4 0 Á 0 A 0 A ± 0 0 3/4 Ç 0i - Ái ÷ ±y Á " 3/4 p 0 3/4 0 ò 3/4 0 ± È 0 A %  
± l 0 0 i j i 0 l È 0 . ç 0 - î ° ÁÁi 0 | j i u " , 3/4 A ç ç i ò l i l 0 0 3/4 A 0 « y U ±y U 0 , « 0 ç 0  
ÁÈi | Á 0 i ç i j i ç ò 3/4 y A 0 S Á U U U ç 0 ç y S È ±y U 0 , 3/4 0 0 0 i 0 | Ái 0 u ç 0 Á ç 3/4 Ái 0  
- uc Áu È 0 Á 0 i ç " ÁÁi Á 0 Ái 0 i l 0 ÁÁy Ái Ái U - 3/4 Á S Áñ T 0 ±y Á S 3/4 Áñ " % ò 3/4 A ç | ç È ç  
±y U 0 , « 0 S Á ° Á 1/2 ° Á Á 0 3/4 y 3 0 | Á 0 i | j i u " , ç 0 ç y U ±y U 0 p óá l 0 ç 3/4  
° i y U U % y Á ç i , ç U È 0 A 0 T ucÉ . ± i 1 É 0 Ái 0 ñ T Á 0 0 Á ç - µ 0 0 0 0 Á ç | Ái 0 u  
Á 0 i Ái " Á 0 ç 0 ç i ò È 0 Ái á u È j i ñ T U i l 0 y È 0 0 3/4 3/4 Á i ° È 0 3/4 « Èi ç i 0  
S Ái u È 0 A 0 T Á 0 0 ucÉ ±y Á " 3/4 A ç i , p óá l j i ç 0 A ÷ 3/4 0 i l È u , 3/4 0 i l 0 Á 0 Á , ç È S , ° ç  
Á S ° j i 3/4 Á , j i Á 0 , ° Á , ° È 3/4 Á 1/2 ç « 0 i l i | ° 0 0 0 3/4 0 Ái p l i , 0A i ç ç 0 0 0  
| Ái 0 ò 3/4 Ái È S Á U S j i u " Ç ± l 0 0 i j i 0 È Á 0 i l 0 | Áu È ç Á , l " Á Á ç 0 3/4 , p 0 i È 0 .  
° È 3/4 É " Ái ç ÷ 0 i 3/4 Èi | ° 0 0 ° È 0 0 Ái 0 0 3/4 á 0 p 0 . Á 0 A 0 A 0 0 0 i , " Ç p È 0 ç 2 " % Á 0  
« 0 " ÁÁi , ± l 0 0 p Á 0 Á ç 0 - uc 0 3/4 0 - ÁÈi , 0 Á 3/4 Á " Ái l 0 - ° ç 0 A y 0 " È | Ái 0 i  
Ái Ái 0 T Á 3/4 u l j i 0 A 0 .

Dr. NARENDRA KUMAR SETHI, Ph.D.,  
Professo r: Co llege o f | usin ess A c h n i stratio n  
LONG ISLAND UNIVERSITY,  
NEW YORK, U.S.A . ,

August, 1962

I was very pleased by the dedicated efforts of Mr. Jeeva and his associates in developing a better Jain humanitarian atmosphere in the entire region of South India. During my visit Mr. Sripal was very kind and considerate to me and took lot of pains in my programme arrangements. He is a scholar of great renown and has published many good treatises. I wish to God Almighty to be pleased with ever increasing glory and service to mankind.

With regards,  
Yours faithfully,  
(Sd) NARENDRA KUMAR SETHI,  
NEW YORK, U.S.A .

| Ái A ç | ÁÁ ÷ 0 0







|Á· , i· · Á· · Āp Āi Āi.

±· · Ā á ø, ū

Āi ū ° Ó¼ Ā · ūŪ· · Á· · ĀŌ , « Ēĉ ĀŌ , Āiŭi · · Ą ġ ò · ¾Ō , « Ā ÷, ū Āñ Āið · ¼ Ō  
· Ā ÷ ð ò á ø, ū,

"|Áöð|ĀiŌ ū , iðĒ · Āĉ· ði « Ā½ i, Ō  
Đi , ō |, ū ĪŌĀĐ á ø"

±y Ūi · y ŠĒi ÷ ĀĒĀ¼|Āöóá ø, šĈ Āi i . p ò¼ · Ā á ø, · Ĉ ŠĀ¼Đi i Ē ū · ° ĈĀ÷

" , ū , · ° Ēi , ū Ā · Ā" ±y Ēi ÷ · ° Ĉ ōĀ¼ ĵ Ā · · ĈĀ ÷, ¾ĀŌ|ĀŌi | · ° øĀĉ , x ø¼ĀĒ , ū Āi Āĉ i , ,

" , ōĀŌ¼ø¼Āĵ , iðĒĀ á i Ĉ  
|ĀöðĀið ĒĀŭ · · ĀĈ í , i , i ½ ið"

±y Ūi , ° Ā , ° ø¼ Ā½ ĉ · ° ĈĀ÷

"š¼÷ø¼á ū , øĀĉš° ÷"

±y Ūi ,

"á |Ē ĒĉĀ· · ĀšĒ i i , ĉñ ñ ½ ø¼ ĵ ñ · · ĒĉĐ ¾Ē ĀŌ  
Āi |Ē ĒĉĀi x ō Ą Ē , Ō ĀŌ ¾Āi , ¼ x Ĉ y Ē  
š , i |Ē Ēĉ ¾Āĉ Ĉ y Ē i ½ ð | ¾Ī Ō½ i Ĉ Āi š¼  
ĉ i |Ē ĒĉĀ· · ĀĒ Ĉ y Ē ĉ Ō Āĉ · · Āĉ·¾ ±y Ēi y "

±y Ūi ū ĒŌ šĀi ø¼ ÷

p ù x · Ā , Ĉ i ø ĉ i ō μ ÷ · ñ · · Á· · Ā « Ēĉ Ĉ y šĒi ō . " Ā , Ō , ĵ i ō ĀŌšĀŪ á ø, Ĉ Ō Āi , ū  
Āiŭi · · Ą ġ ò¼ ū · · ŪĐ · ½ Ō Ō šĀŪ , ñ ¼ p Ī i ĈĀ , ū šĀi y Ū Āi · · ūĈĒ ±y Ā· ¾Ō ,  
« · · Ā Āi · · Ĉ ò ¾ĀĒĒĒ Āi · ¾ĀŌ « · · ĒĉĐi | · ° ō ĵ | « Ēá ø , ū ±y Ā· ¾Ō | ¾Ĉ ĈĀi , ĈŌ ¼ Đ .  
¾Đi i ĒĈ i · ° ĈĀ ÷ á šĀ i ÷ | ¾Ī ð ¾ĀŪŪ | Ĉ ō ĵ | ø¼ Ā " ±Ēi i ĒĒĀŌi ūĈĐ ĉ ō · · Ā ĀĒĒ i  
| · ° ō , ĒĐ . ±Ē šĀ ĉĉ · Ī · ĀĀ Ō | ĵ ū · · ĀŌ Āi · ° Ēi ĉ Ĉ y Ēi , Āi ð ð i , iðĪŌ  
šĀi ĉ i ĈĀ · · Ĉ Ą ĀĐ ¾ĀĈ | Āi Ēĉ | ĀŭĒŌ ō Ā· ¾Ā , iñ , šĒi ō . p ù Āi ĈĀ « ĒĀĀŌ ¾ŌĐ ĀŌ · ¾Ā  
· ĀöŌĐ | ĀĈ ĈĀ šĀñ ĪŌ . p Đ Ā· ĀĀi ¼ ō Ō ¾Ā i , Ĉ šĀ i ĀĀi ūŪ á ø, Ĉ šĀ i  
| ĀĈ ĈĀĐ ūĈĒ Āi ? p ō · Ā ! · ĀĀi , i ū ō | ĀŪŌ i Ū ĈĀ šĉ i i , · · Ĉ · ūĈ ð ¾Ā  
· ŌĀi i Ĉ | ĵ iñ Ī · ° Ĉ ÷ ¾ĀĀ á ø, · · Ĉ · Āö , Ĉ y ĒĒĀĉ p ð¼ · Ā · Ī ō Ō ¾ĀŌ , ū Āi , ū  
· Ēĉ ō Ĉ y Ū i i | ±ð ¼ ĀŌ šĀi ō Āĉ Ĉ y ĒĒ . « ĐĀŌĪ Āi ! Āi , ū · Ō ¾Ā Āi ¾Ā y ĒĀŌĒĒ Ĉ y Ūi  
Āi ĒĀĉ ĒĐ . ¼ · · Ā · ½ Ī · ° Ĉ ĀŌ , Ō · ½ · · ūĈ ð ¾Ō p ĒŌĐĀĉ ĒĐ . ĀŌšĀŪ i Ōi , Ĉ i ,  
Āi ĒŌ Āi ūĀi ĒĐ . ¾Ā y ĒĀ ŌŌ šĀŪŪ · Ā · ½ Ī · ° Ō ĀĈ ÷ ð Ĉ ō ĒĒĒĒ Āi ø  
ĉ ið ¼ i | ĵ ū Ā¼Ō · · Ā . Āi · · ĉĉ Ā Āi · Ā , | · ° ŌĀŌ ĉĉ Ā Āi · Ā · · Ĉĉ Ā Āi · ĀŌ  
¾Đ Āi · · Ĉ ĀŭŪŪĐ ĀĐŌ ĀĒ ÷ Ą Ī ō šĀi ō Āñ ŌĀĈ ĀšĀĀi ō . ±Ē šĀ Ą ĀĐ ¾ĀĈĀ ĒĒĀi ō  
¾Đi i ĒĒŪŌ « ¾Ā ĀĒĀĈ ÷ ø¼ šĀŪŪ ñ ¼ « ĒĀĀŌ p Ī i , ĈĀ , Ū šĀ ĀĒ ø¼ Ō ¾Ā ĀŌ ¾Ā y  
Āiŭi · · Ą ġ ò · ¾μŌ Ā ĀŌĀĐ ±y Ā· ¾Ā « ĒŌ ÷ , ū « ĒĉŌ šĀñ ĪŌ . « ĀŌ ĈĀ i ÷ Ą Ī ĉĉ Ā · ĀĀŌ  
ĉ ið ¼ i | ĵ ūĈ Ō Ā ÷ · · Ĉ Ō « ĒŌ ÷ · · Ĉ Ō | ĵ iñ Ī šĀšĀ Ū ĒĀ · ĀĀi · ° i ÷ ĀŭĒ | Āi Đ  
á ø, · · Ĉ Āi , ĈĈ ¼ šĀĀĀĀi | · ° ŌĀ¼ ū i ĈĀ ĀĒĒ · · Ĉ Āi ð ¾Ĉ Ĉ i Āi Ū šĀñ Ī , šĒy . p ĒĒĉ  
· Ī · ° ĀĀ Ō i | ĈĀ ĀĀi ĵ ūŪi | · ° Ō ¾Ā · · Ĉ · Āi Ō šĀi ō .

Āi ĀŌi š , Ĉ Ĉ

p Đ , ū Ō Āi ð ð ñ Ī Āi ū ¾Ō « ō Ī Đ Āĉ | Āi Ō ū ĀŌŌ Āi · · Ā ±y Ūi šŌ i , Ā Ĉ i | ĵ ū · · Ī i ĈĀ  
Āñ · ¼ p Ī i , ĈĀ · ¾Ā Ā · · Ĉ i , ñ šĀi ō . Āi , ū · Ō ¾Ā ĀĄ Ą ō · ¾Ā « ĒŌĀ · ¼ Āi , i | ĵ iñ ¼  
« ō šĀi ĉ i ĈĀ , ū Āi x ō · · fĒ « ĒšĀi ÷ Ĉ i ø · Ī Ī Ī Ī · · Āi · ° ¾Ā | Āi Đ á ø , ū ±y Ā· ¾Ō  
« ĒŌ ¾Ā ō · · fĒ « ĒšĀi ÷ Ĉ y Ō ¾Ō « ĒšĀi ŌŌ , Ō ¾Ō ¾Ā Ā ŌŌ , Ō ¾Ō ŌĒ ĈŌ Āi , ĈĀĀ , Āi y  
ĀŌ , Āš ¾Ā ÷ Āi , ū · Ō ¾Ā Āi « y Ō , « ĒĉŌ , Āñ Ō · ūŪ· ĀŌ | ĀŪŪ ĀĈ i , « Ī Ĉ · · ĵ ĀĀšĀi  
¾Ā Āi ; ±y Ūi šĀĀĒŌ · ¾Ā « ŌĈĈ | · ° Ō ¾Ā ÷ p ¾Ā Ē šĀ · y Ēi , ĉ ō Ī Đ | ĵ ið ĵ i · · Ā ±Ē ð ¾Ō Ī Ē Ū  
š ¾Ā ÷ ¾Ō Āi ō Āi ÷ ø¼ ÷ · · Ā · · · ōĀĈ Ī ō p ūĀĒ | ĄĒĉ Ā « ŌĈĈĀ · ¾ĀĀ , Āi Ēi , ĈĀ « Ō , ō  
| ĀŌ Āi · · Ē ō šĀi ū Ūi š ¾Ā ø¼ ĀŌ ¾ĀĀŌ ĒŌ ,







- EoAī ō . Aī y ± oī jō ī l ō Aī . ō oAī ō , | Aī D zē ī , " Ç ò 3/4 É oAō 1/4 A ÷ ū | ° i 3/4 Aī . l  
| . j ū ç ī ū 1/4 j D . ō Aī ç o | ° o Aī ° i ō Aī . ō Aī . ō oAō Eō ō 3/4 D . « ō | Aī oD Aē " ° i . j A ÷ ū  
ç 1/4 Aī D . zē ī l Aī y 3/4 ō ō ç 1/4 Aī D . "

p ū AĀ ī j ū ū ī ° ō 3/4 Aō " 3/4 o Auēç ō ä É ō ō « Èç " . Aī y 1888 - ō - ñ Eý - í ç ō A 3/4 oAō  
± ō . 2 í . oS (F. Engls) ± o 3/4 ō ō ç ī É oAō , "p ō 3/4 Aī Aē ō oD « A - l j oD A " A ± oī j p 1/4 í . ç ō ō  
ō A ° ō 3/4 Aī . sç (Aī ° i Aō D) ° ā . ō 3/4 y a ÷ Aē Aē Aī . p ō ō 3/4 E | Aī ū ō ,  
p ō ō 3/4 ō i . sAñ ī | Aī ū ō , ç i ç j Aō 1/4 ō 3/4 o , ñ ī Aē ī . ō Aō 1/4 D .

p ō 3/4 ñ ī Aē ō ō | . oī j ō Aī 1/4 ō " Aō 3/4 ū S Aī o ÷ ÷ Aē l É ç y - È " Aī ñ ī Aē ō D ,  
p ō 3/4 ō A 1/2 | Aī D × " 1/4 " Aī ° ā . ō 3/4 y 3/4 " A " Aō | Aç ō ō 1/4 j ÷ " ± É ± o 3/4 ō ō ç j ÷  
sAō ç j ō 1/4 Eō ÷ ± ō . 2 í . oS ± o 3/4 A Aī j ū Eō ō Añ " 1/4 A p ō 3/4 Aī Aī y ° ā . « " Aō Aī y  
- ñ " A " A « Èç y sEjō .

° A . Aī y É j y l É Aī ō ° ç :

« Èç » ÷ ± ō . 2 í . oS « Èç " . " A - ū oD - Aī Aī y p Añ 1/4 Aī - ñ ī . ō l ō y É ÷ Aī ū ō 3/4 ç Aō  
Aī A 1/2 j ō ī Aī y É ÷ ū ō E Aī ō ° ç y | A Aī o l É Aī ō ° ç A | ° ō ō 3/4 A ō 3/4 ÷ ū ± y Aō ō É j . Eō .  
p ū AĀ ī j ū ī E - ū 3/4 ō Aī ō ō ō A " . Aō l Aī ÷ p Añ 1/4 | Aō D 3 ç á ū - ñ ī . ō l ō y É ÷  
3/4 Aō ç 3/4 o \* p Aī ° Aī ō ō ± y ū ō ç . " Aō 3/4 l ç . Aī l | . j ñ 1/4 2 Aī l . 3/4 ç j ō " 1/4 « Aō i ō ç A  
3/4 Aī Aī y É Aī . ō A . Aī y É j y - ō ō ° ç " Aō 3/4 ō ō D . ° A . Aī y É y AĀ ī j ū ū ī ° Eō A " Aō 3/4  
Aī y É ÷ | Aō ō 3/4 . « ō Aī y É ÷ | Aō Aī y A . j A A A - ō 3/4 Aī y ÷ ° A A ° A 1/2 ō 3/4 o (« È ī ū ū ō Añ 1/4 Aō )  
« È ī s . ō ī A . j Aī y Aī ū oD ō | Aū E AĀ ī j ū ū ō sAĀ y . p ō Aī y É ÷ AĀ ī j ū ī E ī s ° i Aē l l  
Aī y É ÷ ū Aē ō s 3/4 y E ī j . ō A 3/4 Aō | Aō ī | ° o A ÷ 3/4 ō 3/4 . s 3/4 A ÷ ° A . Aī y É j y | AĀ " A S A  
Ō y " Aō D . ° A . ° ç 3/4 A 1/2 ç ± y É | A A A o p " 1/2 Aū E ī . j A A A ū E ç ° Eō Aō D ū ç j ÷  
Aç ° i . AĀ - ō 3/4 p ō s 3/4 A ÷ | Aō Aī y « A - Aē ç s 3/4 y E ī j " . Aī o ç Aō AĀ 3/4 ñ 1/4 ō 3/4 y  
Añ " 1/4 AĀ ī j ū " ç ç y l AĀ y Eō ō Aī ÷ ± É s A ç ç 3/4 ō á ū E ī ñ Eō A ç í ç A  
3/4 ō ō 3/4 . s 3/4 A ÷ 3/4 Aī l - AĀ - ñ ī ō l ō ū Aō 1/4 ° A . Aī y É j y - ō ō ç ō " È " A " l . Eō A  
« " Aō D ī j ō Aō ō p Aū E ç Aē ī . ō ū ç j ÷ p ū - ō ō ç ō " È « Èç » ÷ ū ī l ō , - Aī ō ī ° o D " Eō  
sAĀ ī ç ō A ÷ ū ī l ō , ō A ÷ | Aō Aī . ū ī l ō « A - ō ō ç ō Aō ō 3/4 l ō . « ō | Aō Aō ō 3/4  
° A ° ç 3/4 A 1/2 ç ± y É ō | Aō ī j ō Aō ō s ° i " l Aō ñ " Aē ō j ñ sAī ō .  
\* 3/4 ū S Aī D - ō 3/4 A Aō ū ç p Aī ° A S . ō 3/4 A

° A . ç ō Aç 3/4 É D A " . AÉ j . ō Aī . ō E Aī j Aī É ō s Aī j o | Aī ū ū 3/4 Aō 2 Aī l . 3/4 ç j ō " 1/4 l  
" . ō Aū E ç | j ū l . ç y E j ÷ « ō ç j ō E y 3/4 l ç . Aī . ō p Aī ° Aī ō ō 3/4 ō ō í . j 3/4 É ō 2 Eō A ° A  
Aī y É ÷ . ō E Aī j Aē y | j ī l s . j o - ō ō ç ō D y ū E Aī . ū Aī ō ō 3/4 Aō - ō ō ç o p y ū ū  
Aī y E Aē ç j 1/2 ī ° ç 3/4 . ç y E j ÷ « ō s AĀ y ° ç 3/4 É Aō Aī 3/4 Eō Aō 1/4 3/4 ō 1/4 ū - ō Aī . ç y E E .  
« ū Aī ō ō ç ō " È " A ç j 1/4 l ō l ō A Aō ō Aī ū ō A " E s Aī ū ī l l . ō 1/4 " ç ō Aē ō A ç ç y E j ÷  
« A - ÷ | Aō Aī y É y - " 1/2 " A 2 ū E ō A " E s Aī y , Aī É Aē A - oD ° A . Aī y É j y  
| ° i s . j l j ō ō ç y ° ç A | . j ū " . " ç ō Aī | . j ō E ō Aē l . ç y E j y . « ō ō Aē . ō " 3/4 ç j ō ō  
s . ō s Aī ō !

Ō A " È s Aī y j ō ō ç

" ± y Eō ō | 3/4 oD | ° y É ç zē ū E p ± oD s Aī ç  
| Aī y E 3/4 o Aō ō Aī " É Aē | . ō ō s 3/4 ū E o " Aō | Aī ū  
l y ū . ñ 1/4 " É A s . j l l | . j E | ç l Aī 1/4 ā ā - ī  
| ° y Èç ° ō Aē . ī | ° o Aī y 3/4 ō ō A " È Aē . ç y E j y  
- 233

Aī y É ÷ - " 1/2

" y ū " 1/4 ō A 3/4 É Aī ñ " 1/4 l ū 1/4 y p " È Aī y Aō 1/4 j y  
p y ū ç E - l . ō | 3/4 y ū ō - 1/4 ū ç Aī ç Aī ū A y  
| Aī y ū . A ° ō s ç j ō | Aī ō ō 3/4 o A " ō ± y É  
Aī y E ī Aō l s 3/4 ū ō A 1/2 ō Aō i - ō 3/4 3/4 y s E "  
- 231

" s ç j l | . j Aē | 3/4 l ī . É E ī l ō s ç j ō | . j ç ī | ° j ō Aē E ī l ō  
ā ī l Aē A . ç ç ī | . j ñ 1/4 j y ç E ī . 1/2 ç 3/4 ō Aō E - ī l ī







